

# 31 - Chi, is Carried.

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**SIGN** Chi, is Carried.

**[00:32] Yo**

I'm going for a walk with Chi!

**[00:35] Ch**

I'm bigger than Yohei!

**[00:39] MV**

We've arrived.

**[00:43] MV**

We're going to prove once and for all that Chi is the cutest!

**[00:47] MV**

Let's go, Yohei, Chi!

**[00:51] Sign**

Warm & Fuzzy Corner

**[00:51] Sign**

Pet Food

**[00:52] MV**

We have arrived!

**[00:57] MV**

I brought Chi here, as promised.

**[01:02] FV**

Let's have a look.

**[01:07] FV**

I'm sorry!

**[01:11] FV**

I couldn't find Minya anywhere.

**[01:14] MV**

Couldn't find?

**[01:16] Ch**

What's going on?

**[01:17] FV**

I'm actually not allowed to have a cat at my place.

**[01:20] MV**

Huh? But...

**[01:22] FV**

I happened to meet a cat who lost her way, and I gave her the name "Minya".

**[01:30] FV**

We played tag, and hide-and-seek...

**[01:33] FV**

Minya then asked me if she could live with me,

**[01:38] FV**

but alas, I can't have cats where I live...

**[01:41] FV**

Still, Minya really is cute, so I just had to defend her...

**[01:48] MV**

Oh, I see.

**[01:50] FV**

But, I looked all night and all morning for her,

**[01:53] FV**

but I can't find Minya anywhere.

**[01:58] FV**

What should I do? If she got hurt, I'd...

**[02:07] MV**

We can't allow anything to happen to Minya!

**[02:10] MV**

Let's go look for her!

**[02:12] FV**

What?

**[02:13] MV**

If we all look for her, we'll find her in no time!

**[02:16] Yo**

Yeah!

**[02:18] FV**

Thank you so much!

**[02:20] MV**

All right, let's get started!

**[02:36] FV**

Minya!

**[02:39] FV**

I'm so glad that you're safe!

**[02:42] Ch**

It's that weird lady...

**[02:44] FV**

I thought I'd never see you again!

**[02:51] Ch**

What's the big idea?!

**[02:52] FV**

Minya!

---

Revision #1

Created 2026-01-29 03:40:18 UTC by whimsee

Updated 2026-01-29 03:40:18 UTC by whimsee